



Velkommen til Diamond Dotz håndarbejde

DA

Diamond Dotz er et fantastisk nyt håndarbejde, hvor flotte design skabes med små diamantlignende facetter.

1. Diamond Dotz-diagrammet
2. Træk beskyttelsesfilmen af det første område, som skal bearbejdes.

TIP: Undlad at trække den beskyttende film af hele designet. Træk i stedet filmen af lidt efter lidt, som arbejdet skrider frem. Vask hænder før arbejdet.

3. Diagrammet er fortrykt med en særlig lim.

TIP: Sørg for at dække det klistrende område med den beskyttende film igen, når du ikke arbejder på dit projekt.

Det forhindrer limoverfladen i at blive tør eller samle støv.

4. Find det symbol på diagrammet, som du vil arbejde med først.

5. Find symbollet og Diamond Dotz-nummeret på nøglen i siden af designet.

6. Identificer Diamond Dotz-pakkens farvenummer. Diamond Dotz er sorteret efter farve og hver pakke Diamond Dotz er mærket med sit eget nummer.

7. Hæld Diamond Dotz i Diamond Dotz-bakken.

8. Skru Diamond Dotz-voksbeholderen op.

9. Tryk hovedet på din Diamond Dotz-pen helt ind i vokset flere gange, før du samler din første Diamond Dotz op med den.

TIP: Det er vigtigt, at der kommer et godt lag voks på din pen før du samler din første Diamond Dotz op med den. Du kan også bevæge pennens hoved frem og tilbage i vokset først for at sikre et godt lag. Når først et godt lag er opnået, behøver du ikke dyppe din pen i voksbeholderen særligt tit.

10. Samle Diamond Dotz op fra Diamond Dotz-bakken, og sørg for at placere pennens hoved over den runde/facetterede side.

11. Placer Diamond Dotz på det tilsvarende symbol på diagrammet. Diagrammets selvklæbende overflade gør det nemt at placere og fastgøre den flade side af Diamond Dotz. Fortsæt processen ved at arbejde med én farve ad gangen.

TIP: Det anbefales at begynde forneden på designet og arbejde sig opad. Diamanterne kan flyttes, efter de er limet fast, men det anbefales undgå at flytte dem, når som helst det er muligt.

12. Når du ikke arbejder på dit projekt, anbring den beskyttende film over diagrammet igen, for at beskytte det imod støv.

TIP: Luk Diamond Dotz-voksbeholderen grundigt for at forhindre vokset i at blive tørt.

TIP: Pak hovedet af din Diamond Dotz-pen ind i plastik, når den ikke er i brug, for at forhindre den i at tørre ud.

Plejeinstrukser:

Hvis stoffet bliver snavset under arbejdssprocessen, kan det rengøres ved forsigtigt at tørre (ikke skrubbe) det med en blød, fugtig klud (brug koldt vand).

Når dit design er færdigt, læg den beskyttende film over toppen af diamantområdet og rul blidt med en cylindrisk beholder (glasflaske eller kagerulle) over det for at trykke diamanterne fast på limoverfladen. For at gemme det, rul forsigtigt stofstykket op (med designet indad). Holdes borte fra blækpenne og maling. Må ikke vaskes, stryges eller kemisk renses.

Samlet i Kina for *Needleart World*[®]
Svarer til EN71-3

Sætsett indeholder:

- Farvetrykt stofstykke – 100% polyester
- Diamond Dotz sorteret efter farver til færdiggørelse af designet
- Diamond Dotz-pen, arbejdsbakke og voksbeholder
- Instruktionsark
www.diamonddotz.com

Welkom in de wereld van Diamond Dotz

DU

Diamant Dotz is een geweldige nieuwe vorm van handwerk, waarmee je prachtige ontwerpen maakt met kleine diamantachtige facetten.

1. De Diamond Dotz-kaart

2. Trek het beschermende laagje folie af van het eerste gebied waaraan je gaat werken.

TIP: verwijder niet de volledige folie van het ontwerp. Het is beter om de beschermende folie beetje bij beetje weg te trekken terwijl je verder werkt. Was je handen voordat je aan de slag gaat.

3. Het kaartgebied is voorbedrukt met een speciale kleeflaag.

TIP: let erop dat je de beschermende folie weer over de kleeflaag aanbrengt wanneer je niet aan het project werkt.

Dat voorkomt dat de kleeflaag uitdroogt of stoffig wordt.

4. Bepaal met welk symbool op de kaart je gaat beginnen.

5. Vind het symbool en het Diamond Dotz-nummer in de legenda aan de zijkant van het ontwerp.

6. Bepaal het nummer van het Diamond Dotz-kleurenzakje. Diamant Dotz worden vooraf gesorteerd op kleur en elk pakje Diamond Dotz is voorzien van een eigen nummer.

7. Giet de Diamond Dotz in het Diamond Dotz-schaaltje.

8. Draai het busje met Diamond Dotz-was open.

9. Duw de kop van de Diamond Dotz-pen herhaaldelijk stevig in de was voordat je eerste Diamond Dotz oppakt.

TIP: het is belangrijk dat je de kop van je pen goed bedekt met een laagje was voordat je eerste Diamond Dotz oppakt. Je kunt ook eerst de kop van de pen zijwaarts door de was bewegen om zeker te zijn van een goede dekking. Zodra een goede dekking is bereikt, hoeft je pen niet meer zo vaak in het busje was te dopen.

10. Pak de Diamond Dotz uit het Diamond Dotz-schaaltje en zorg ervoor dat je de kop van de pen boven de ronde kant met facetten plaatst.

11. Plaats de Diamond Dotz op het bijbehorende symbool op de kaart. De kleeflaag op de kaart zorgt ervoor dat je de Diamond Dotz eenvoudig met de platte kant naar beneden kunt neerleggen en vastplakken. Werk kleur voor kleur verder.

TIP: aanbevolen wordt om te beginnen aan de onderkant van het ontwerp en vervolgens naar boven te werken. Diamanten kunnen opnieuw worden geplaatst nadat je ze hebt opgeplakt, maar we raden aan dat je ze zo min mogelijk van plaats verandert.

12. Ben je niet met je project bezig, leg dan de beschermende folie over de kaart om deze tegen stof te beschermen.

TIP: sluit het busje met Diamond Dotz-was goed af om te voorkomen dat de was uitdroogt.

TIP: wikkel de kop van je Diamond Dotz-pen in plastic wanneer je hem niet gebruikt. Zo voorkom je dat de kop uitdroogt.

Verzorgingsinstructies:

Als de stof tijdens het werkproces vies wordt, kan deze worden schoongemaakt door de stof voorzichtig af te vegen (vermijd schrobben) met een zachte vochtige doek. (Gebruik koud water.) Als je ontwerp is afgewerkt, leg je de beschermende folie op het gebied met diamantjes en rol je er (met een rond voorwerp zoals een glazen fles of een deegrol) voorzichtig overheen om de diamanten vast te zetten op de kleeflaag.

Om op te bergen, rol je het stuk stof (met het ontwerp aan de binnenkant) voorzichtig op.

Uit de buurt houden van inktpennen en verf. Niet wassen, strijken of chemisch reinigen.

Geproduceerd in China voor *Needleart World*[®]
Voldoet aan EN71-3

Inhoud van de set:

- Stuk stof met kleurenopdruk – 100% polyester
- Op kleur gesorteerde Diamant Dotz om het ontwerp te voltooien
- Diamond Dotz-pen, schaaltje en busje was
- Gebruiksaanwijzing

www.diamonddotz.com

Bun venit în lumea Diamond Dotz!

ROM

Diamond Dotz este o tehnică extraordinară de a construi propriul tablou cu margele în forma de diamant.

1. Verificati Legenda de pe desen.

2. Indepartati folia de pe aria unde vreti sa lucrati. Sfatul nostru ar fi sa nu indepartati folia protectoare în totalitate ci sa indepartati doar portiunea unde lucrati.

3. Portiunea unde trebuie sa adaugati diamantele are deja aplicat lipici special pentru prinderea diamantelor.

Sfatul nostru ar fi ca dupa ce terminati de lucrat sa acoperiti imaginea cu folia protectoare pentru a parsta cat mai bine lipicii aplicati.

4. Identificati primul simbol unde doriti sa lucrati.

5. Acest simbol trebuie asociat cu numarul alaturat.

6. Acest numar se regaseste si pe punga care contine diamantele. Diamantele sunt sortate pe culori si fiecare pachet are numarul inscriptionat pe punga.

7. Puneti diamantele in tavita din pachet.

8. Deschideti cutia cu ceara speciala.

9. Apasati pixul Diamond Dotz in ceara speciala de cateva ori inainte sa luati primul diamant. Sfatul nostru ar fi sa treceți prin ceara si marginile varfului miscand pixul dintr-o parte in alta pentru a asigura o acoperire perfecta. Odata ce este acoperit perfect nu va mai fi nevoie de folosit ceara asa de des.

10. Luati cate un diamant din tavita punand varful pe fata rotunda a diamantului.

11. Plasati diamantul pe simbolul corespunzator.

Continutul procesul cu o singura culoare pe rand. Sfatul nostru este sa incepeti de jos in sus.

Diamantele pot fi repositionate, dar este recomandat sa evitati repositionarea acestora.

12. Cand nu lucrati la model este recomandat sa acoperiti cu folia protectoare pentru a-l proteja de praf. Sfatul nostru ar fi sa puneti si pixul DD in punga pentru a evita uscarea cearei.

Daca modelul se murdaresti in timpul procesului se poate sterge cu o carpa umeda (a se evita frecarea). In momentul in care modelul este terminat puneti folia protectoare si folosind un obiect cilindric (un facalet sau o sticla) rulati pentru a obtine o fixare mai buna a diamantelor pe suprafata lipicioasa. Pentru a depozita tabloul, rulati usor modelul.

Nu spalati, uscati sau calcati.

Fabricat in China pentru

Needleart World[®]

Conformă cu EN71-3

Setul contine:

- Modelul pre-printat (100% poliester);
- Diamantele sortate pe culori si numere pentru a crea desenul;
- Pixul Diamond Dotz, tavita si ceara speciala;
- Foia cu instructiuni.
www.diamonddotz.com



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11

12



Diamond Dotz-håndverkskunst

NOR

Diamond Dotz er en flott, ny type håndverkskunst hvor en kan lage imponerende design med små diamantformede perler.

1. Diamond Dotz-diagram

2. Dra folien av området du vil jobbe på først.

TIPS: Ikke dra folien av hele designet. Dra heller folien av gradvis etterhvert som du jobber deg fremover. Vask hender før du begynner.

3. Diagrammet er trykket med et særegent klebestoff.

TIPS: Sørg for at folien klistres tilbake på områdene som er trykket med klebestoff når du ikke jobber på prosjektet. Slik ivaretar du den klebrige overflaten og sørger for at den ikke tørker ut eller samler støv.

4. Finn symbolen på diagrammet som du vil jobbe med.

5. Finn tilsvarende symbol og Diamond Dotz-fargenummer i tegnforklaringen på siden av designet

6. Bruk dette nummeret til å finne Diamond Dotz-poses som inneholder den riktige fargen.

Diamond Dotz-perlene er sortert i farger, og hver av posene som inneholder disse perlene er merket med egne fargenumre.

7. Hell Diamond Dotz-perlene oppi Diamond Dotz-brettet som følger med

8. Skru opp lokket på beholderen med Diamond Dotz-voksen

9. Trykk tuppen av Diamond Dotz-pennen ned i voksen flere ganger (og med litt makt) før du plukker opp din første Diamond Dotz-perle.

TIPS: Det er viktig å sørge for at pennetuppen blir godt belagt med voksen før du plukker opp den første perlen. Det kan være lurt å skyve pennetuppen rundt i voksen til å begynne med, for å sikre at den får nok voks. Etterhvert som du jobber, må du fortsette å dyppe pennetuppen i voksen igjen med jevne mellomrom.

10. Press pennen på den runde/faseterte siden av Diamond Dotz-perlen for å plukke den opp fra Diamond Dotz-brettet.

11. Plasser Diamond Dotz-perlen på tilsvarende symbol i diagrammet. Diagrammets limoverflate sørger for at Diamond Dotz-perlen enkelt klistres fast (med den flaten siden ned).

Slik kan du jobbe deg fremover med én fargenyans om gangen.

TIPS: Det anbefales å begynne nederst på designet og jobbe seg oppover. Perlen kan omplasseres fra limen, men det anbefales å være nøyne for å unngå dette må gjøres for ofte.

12. Når du ikke jobber på prosjektet bør foliehinnen legges på diagrammet igjen for å beskytte det mot støv.

TIPS: Sørg for at Diamond Dotz-voksbeholderen lukkes tett slik at voksen ikke tørker ut.

TIPS: Surr tuppen på Diamond Dotz-pennen i plastfolie når den ikke er i bruk for å holde voksen fersk.

Ytterligere instrukser (vedlikehold):

I tilfelle stoffet blir tilgriset i løpet av arbeidet, kan det rengjøres forsiktig med en myk og fuktig klut. Unngå unødvendig skrubbning og bruk kaldt vann.

Når designet er ferdig, legg foliehinnen over diamantperlene og rull forsiktig over med f.eks. en glassflaske eller kjever for å sikre at perlene ligger godt klistret til i overflaten.

Med oppbevaring, kan stoffet rulles forsiktig med designet pekende innover.

Sørg for at blekk, penner og maling ikke kommer i kontakt med håndverket.

Håndverket må ikke vaskes, strykes eller rennes.

Produsert i Kina på vegne av *Needleart World*
Samsvarer med EN71-3

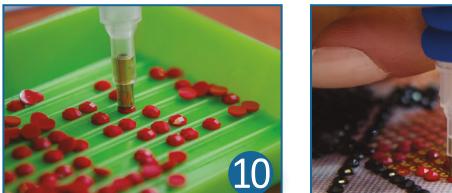
Pakken inneholder:

- Fargetrykket stoff (av 100 % polyester)
- Diamond Dotz-perler sortert i farger som er tiltenkt for designet
- Diamond Dotz-penn, -brett og -voks
- Instruksjoner

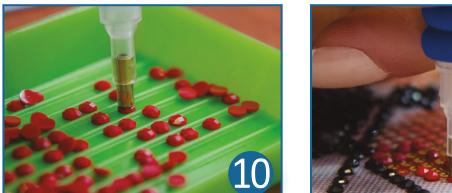
www.diamonddotz.com



10



11



12

Välkommen till Diamond Dotz Hantverk

SWE

Diamond Doz är ett nytt fantastiskt hantverk där man skapar otroligt fina designs genom att använda diamantliknande smådelar.

1. Diamond Dotz Kartan

2. Dra av skyddsfilmen från den första delen som du ska jobba på.

TIPS: Dra inte bort hela skyddsfilmen på en gång utan dra av successivt allt eftersom du jobbar. Tvätta händerna innan du sätter igång.

3. Kartan är tryckt i förväg med ett speciellt klister.

TIPS: Se till att täcka över den klistrade delen med skyddsfilmen när du inte jobbar på ditt projekt. Detta skyddar den klistriga ytan från att torka ut och samla damm.

4. Identifiera den första symbolen på kartan du vill jobba med.

5. Leta rätt på symbolen och Diamond Dotz numret i nyckeln vid sidan av designen.

6. Identifiera Diamond Dotz påsens nummer. Diamond Dotz är redan sorterade efter färg och varje påse Diamond Dotz är märkt med sitt eget speciella nummer.

7. Häll ut Diamond Dotz i Diamond Dotz Brickan

8 Öppna Diamond Dotz Vax Burken

9. Tryck ner Diamond Dotz Pennan hårt i vaxet flera gånger innan du plockar upp din första Diamond Dotz.

TIPS: Det är viktigt att täcka/ladda huvudet på din Penna med mycket vax innan du plockar upp din första Diamond Dotz. Du kan också röra huvudet på din Penna från sida till sida i vaxburken för att försäkra dig om att den är täckt ordentligt. När du väl har uppriktat ett bra lager med vax behöver du inte doppa ner Pennan i burken lika ofta.

10. Plocka upp Diamond Dotz från Diamond Dotz Brickan genom att placera huvudet på Pennan på den runda sidan av pärln.

11. Placerat Diamond Dotz på den motsvarande symbolen på kartan. Den klistriga ytan på kartan gör det lätt att placera och trycka ner den platta sidan av Diamond Dotz.

TIPS: Vi rekommenderar att du börjar nerifrån och jobbar upp. Man kan byta plats på Diamond Dotz efter det att de har placerats, men vi rekommenderar att du undviker att göra det så långt det är möjligt.

12. För att skydda ditt projekt från damm när du inte jobbar med det, se till att täcka över kartan med skyddsfilmen.

TIPS: Stäng Diamond Dotz Vax Burken ordentligt för att undvika att vaxet torkar ut.

TIPS: Vira lite plastfolie runt din Diamond Dotz Penna när du inte använder den för att undvika att den torkar ut.

Instruktioner:

Om tyget blir smutsigt när du jobbar kan du rengöra det genom att torka av lätt (undvik att skruba) med en fuktig trasa. (Använd kallt vatten).

När din design är färdig, täck över diamantytan med skyddsfilmen. Använd en glasflaska eller dekagavel och rulla försiktigt fram och tillbaka för att försäkra att diamanterna fäster ordentligt.

Vid förvaring, rulla försiktigt ihop tygbiten (med designen inåt).

Förvara inte tillsammans med bläck- eller färgpennor.

Tål inte maskintvätt, strykning eller kemtvätt.

Tillverkad i Kina för *Needleart World*

Överensstämmmer medto EN71-3

Innehåll:

- Färgtryckt Tygbit – 100% Polyester
- Diamond Dotz i förväg sorterade nyanser för en komplett design
- Diamond Dots Penna, Bricka och Vax Burk
- Instruktionshäfte

www.diamonddotz.com

10

11

12

Timanttiaskartelut

FIN

Timanttiaskartelussa luodaan upeita sommitelmia pienien timanttien avulla.

1. Timanttityön pohjakaavio

2. Poista suojakalvo työalueelta.

VINKKI: Älä poista suojakalvoa koko työstä. Poista suojakalvo asteittain etenemiseni mukaan. Kädet kannattaa pestää ennen työn aloittamista.

3. Kaavoitetulla alueella on erikoisliimapinta

VINKKI: Aseta suojakalvo takaisin liima-alueelle, kun lopetat työskentelyn. Nämä estää liiman kuivumisen ja pölyttymisen.

4. Tunnista työstävä kaavion ensimmäinen symboli.

5. Etsi symboli ja katso timantti numero listasta.

6. Valitse oikeat timantit numeron mukaan. Timantit on pakattu väriittään ja jokaisen paketin päällä on värin oma numerokoodi.

7. Kaada timantit astian.

8. Avaa vahapurki.

9. Paina ohjauskynän pää tiukasti vahaan useita kertoja ennen ensimmäisen timantin poimintaa. Voit tarvitaessa siirrellä kynän päästä vahassa puolella toiselle varmistakkaan pääni täytymisen vahalla. Kun kynän pää on täynnä vahaa, ei sinun tarvitse käyttää kynää niin usein vahassa.

10. Poimi astiasta timantti, jonka pyöreä puoli on ylöspäin.

11. Aseta timanti oikeaan symbolin kohdalle kaaviossa. Timantti litteä puoli on helppo asettaa oikeaan kohtaan liimapinnalle. Jatka työskentelyä yksi värisävy kerrallaan.

VINKKI: Suosittelemme työn aloittamista kaavion alaosasta ja jatkaa ylöspäin. Timanteja voidaan sijoittaa uudelleen heti kiinnittämisen jälkeen, mutta se ei ole suositeltavaa

12. Kun et työskentele, suojaa työpölytä suojakalvon avulla.

VINKKI: Sulje vahapurki hyvin. Nämä välttää vahan kuivumisen.

Käirimällä ohjauskynän pään muoviin, välttää vahan kuivumisen myös kynän päässä.

Hoito-ohjeet: Mikäli pohjakangas liikaantuu työskentelyn aikana, voidaan se puhdistaa kevyesti pyyhkimällä kostealla liinalla. Vältä hankaamista ja käytää vain kylmää vettä.

Kun työ on valmis, aseta suojakalvo vielä timanttiin päälle ja rulla kevyesti esim. kaulimella tai tyhjällä lasipullolla.

Nämä timantit varmasti tarttuvat liimapintaan. Säilytyksen ajaksi voit rullata työn kevyesti (kuvio sisäänpäin). Älä käytää mustekynää tai maaleja. Älä pese, silitää tai kuivapese.

Koottu Kiinassa *Needleart World* Täytää EN71-3

Pakkauksisisältö:

- Värimillinen painettu kangas – 100% Polyesteri
- Timantit
- Kynä, pieni tarjotin ja vaha
- Käyttöohjeet

www.diamonddotz.com